

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
Updated from aerial photographs taken in 1975. Information
current as of 1975.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1975 Her Majesty the Queen in Right of Canada,
Department of Energy, Mines and Resources.

Roads:
loose or stabilized surface, all weather
gravel, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather
de gravier, temps sec
unclassified streets
rues hors classe
cart track
de terre
trail, cut line or portage
sentier, percée ou portage

Routes:
aggloméré, toute saison
2 lanes or more
less than 2 lanes
voies ou plus
moins de 2 voies

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

LAC DU BOIS LONG
COMTÉ DE SAGUENAY
QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 0 1 2 3
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Yards

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 300 400
Feet 100 50 0 50 100 150 200 300 400

CONTOUR INTERVAL, 50 FEET
Elevations in feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des
repères de nivellement en écrivant au Levés géodésiques, Direction des
levés et de la cartographie, Ottawa.

ECHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS
Mètres 30 20 10 0 50 100 150 200 300 400
Pieds 100 50 0 50 100 150 200 300 400

EQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Elevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1975. Renseignements
actuels au jour en 1975.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le revendeur le plus près.

© 1975 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 761 MAP 22 K/15 EDITION 2	SÉRIE A 761 CARTE 22 K/15 ÉDITION 2
-----------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	-------------------------------------------------

GLOSSAIRE	GLOSSARY
Abreuvoir	Dugout
Aéna	Arms
Boulevard	Lookout
Clauses d'eau	Water Road
Débris de mine	Mine Waste
Dépôt	Dump
Débris	Debris
Eau	Water
Ferraille	Junk Yard
Fondrière à filaments	Shore Bag
Fosse	Ditch
Four	Kiln
Four de l'âge d'or	Senior Citizens Home
Gaz	Gas
Ligne de bornage	Survey Line
Limites de ville	City Limits
Parc	Park
Patrouille	Patrol
Faûts de pétrole	Oil Wells
Réservoir	Tank
Station de ski	Ski Area
Terrain d'aviation	Airfield
Terrain de golf	Golf Course
Usine de filtration	Filtration Plant
Pour un glossaire complet, voir au verso For a complete glossary see reverse side	

ABRÉVIATIONS	ABBREVIATIONS
Aband.	Abandoned
P.	Bureau de poste
CE	Central électrique
C.	Cimetière
Com.	Comité
E.	Élévateur
GRC	Gendarmes Royaux Canadiens
H.	Hôpital
Micro	Micro-ondes
Mun.	Municipalité
Poste de trans.	Poste de transformateurs
R.	Reserve indienne
Res.	Reservoir
Trav.	Travertin
	Royal Canadian Mounted Police
	Hospital
	Microwave
	Municipality
	Transformer Station
	Indian Reserve
	Reservoir
	Ferry

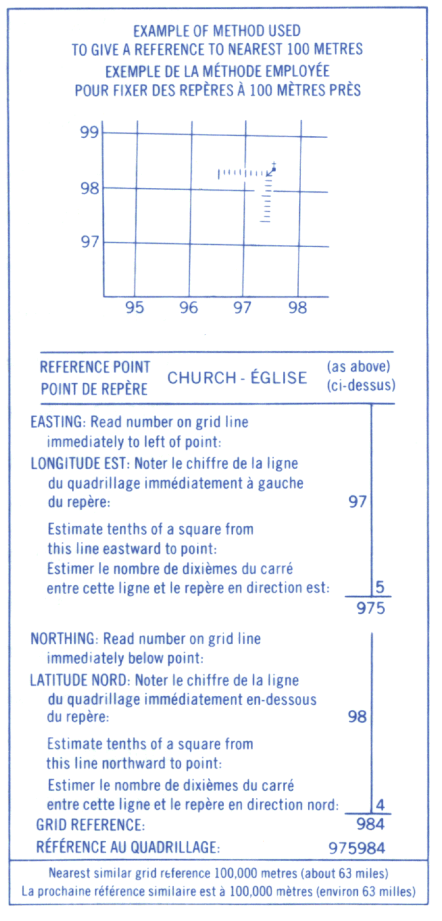
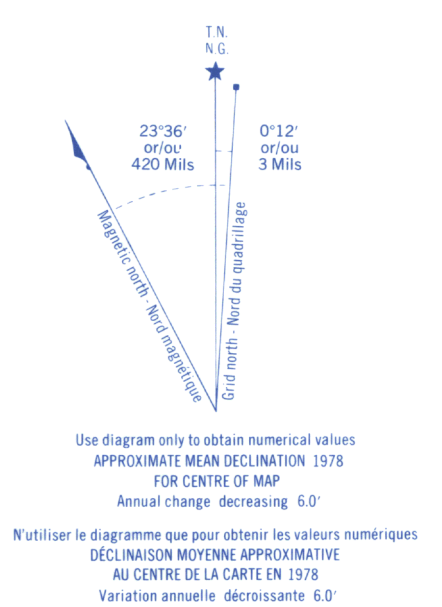


TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

51° 30'	22 K/3	22 K/2	22 K/1	51° 15'
51° 15'	22 K/4	22 K/5	22 K/6	
50° 30'	22 K/11	22 K/10	22 K/9	50° 15'

INDEX TO ADDING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM